*1月のお誕生日:*上原伴子さん(1/2)、岸野豊牧師(1/3)、サマラねねDayさん(1/21)。

お知らせ:

- **来週の礼拝**－岸野先生のLCR日本語部牧師として守る最後の日本語礼拝になります。ぜひ多くの方が出席されますように。また礼拝後はBercaw Hallにて、ポットラックの送別会がありますので、ご参加ください。
- **今週の教会活動－月曜日**午後1時より和太鼓、**火曜日**午前10時半より愛子G.宅でアーバイン家庭集会、**木曜日**午前10時半より「聖書を読む会」があります。どちらも岸野先生の最後のクラスとなります。
- **礼拝奉仕－1月、2月**の礼拝のご奉仕にご協力ください。サインアップシートは受付にあります。
- **LCR日本語部－**基本的に日本語部の活動は牧師が変っても変化はありませんが、質問等には、岸野、安達、カール先生が直接お答えになります。

お祈り **健康:** 安松輝子さん、松井昭子、誠史さん、藤田Estherさん、美智子Jordan.さん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 Miller. さん、田中保さん、佳代子Balserさん、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様、広子Schwartzさんのお母様、芙美L. さんのお母様、お義父様。
留学:志垣知佳さん **旅行**:日本に行かれている今井則子さん、ご家族の皆様をお祈りに覚えてください。

2013年1月の予定

1/3、10、17、24	聖書を読む会	10:30AM	Joyce's Library
1/6、13、20、27	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
1/6	持ち寄りランチ・誕生会	礼拝後	T-Hall
1/7、14、21、28	和太鼓クラス	1:00PM	Bercaw Hall
1/7	英会話教室	2:00PM	Joyce's Library
1/8、22	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G. 宅
1/19	CCNセミナー	9:00AM	Bercaw Hall
1/19	タスティン家庭集会	1:30PM	安達牧師宅
1/27	礼拝後、岸野牧師送別会		Bercaw Hall

2013年1月27日顕現節第三主日聖餐礼拝

司式:	芙美 Liang	姉
説教:	岸野 豊	牧師
奏楽:	安達 さと子	姉
聖書朗読:	大迫 邦子	姉
献金/祈り:	深見 祥子	姉
受付:	井上 三和子	姉

聖書日課

第一日課	ネヘミヤ	8:1-3、5-6、8-10
第二日課	コリント(一)	12:12-31
福音書	ルカ	4:14-21

讃美歌

讃【21】5、讃【21】476、
讃【21】459、 讃【21】405

2013年1月20日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1244号

週　　報

復活ルーテル

顕現節第二主日聖餐礼拝

2013年の主題

「御言葉はあなたの近くにあり
あなたの口、あなたの心にある。」
ローマの信徒への手紙 10:8

復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
教会オフィス:(714)962－5005
日本語部直通電話:(714)964-1912
〈jministrylcr@gmail.com〉
主任牧師: E. Carl Zimmermann
日本語部牧師:岸野 豊
携帯:(714)401-9457
牧師・教区長補佐:安達 均
website: california.lcrjm.com

Lutheran Church of the Resurrection・日本語部

顕現節第2主日聖餐礼拝　2013年1月20日11時30分

司式:	深見	祥子	姉
説教:	岸野	豊	牧師
奏楽:	安達	さと子	姉
聖書朗読:	白井	倭文子	姉
献金/祈り:	上原	伴子	姉
受付:	大迫	邦子	姉

≪開会の部≫

前奏・点火　（座）

初めの歌　（起）　讃【21】225　“すべてのものらよ”

み名による祝福
罪の告白の勧め
罪の告白
赦しの宣言
キリエ

讃美歌　（座）　讃【21】289　“みどりもふかき”

今日の祈り　（座）

主であり、祝福の源である神様、
あなたは救いの喜びを届けてくれた御子を通して栄光を顕し、人々を信仰に導いてくださいました。どうか私たちが御子の命に気づき、キリストと共に生きることができるように、あなたの愛の霊によって私たちを造り変えてください。
救い主、主イエス・キリストによって祈ります。アーメン。

≪みことばの部≫

第一日課	イザヤ書	62:1-9	（旧 1163頁）
第二日課	コリントの信徒への手紙（一）	12:1-11	（新　315頁）
福音書	ヨハネによる福音書	2:1-11	（新　165 頁）

讃美歌　（座）　讃【21】56　“主よ、いのちのパンをさき”

説教　「あなたに与えられたギフト」
“Gifts Given to You”

信仰告白　（起）　使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。　アーメン。

≪奉献の部≫

献金　（座）
献金の祈り　（座）
教会の祈り　（座）

≪聖餐の部≫

聖餐讃美歌　（座）　讃【21】81　“主の食卓を囲み”　1節
聖餐への招きと聖餐
主の祈り

聖餐の讃美歌　（起）　讃【21】81　“主の食卓を囲み”　2、3節

≪ 派遣の部≫

祝祷・アーメン　三唱

讃美歌　（起）　讃【21】484　“主われを愛す”

今日の福音　　コリントの信徒への手紙（一）12:1-11

私たちは、それぞれに神様から特別な賜物（ギフト）を頂いています。そのギフトがなんであるか、すでに自覚されている方もいるかもしれませんが、自分には特にこれといって賜物などない、と思っている方も多々あると思います。確かなことは、一人一人が必ず特別な賜物を神様から授かっているということなのです。その賜物を私たちは教会での奉仕、またそれぞれに置かれた場所で、神様を讃える為に、惜しみなく使うようにと神様は私たちに望まれています。今日はそのことを皆さんにお話ししたいと思います。　岸野